

Prima 28: u-Deklination

Homines deos timent. – Timor hominum magnus est.

Timor deorum magnus est.

Nach bestimmten Substantiven, vor allem solchen, die ein Gefühl ausdrücken (z.B. amor, metus), kann das Genitiv-Attribut unterschiedlich aufgefasst werden:

a) als Person, die als „Subjekt“ dieses Gefühl hat:

b) als Person oder Sache, die „Objekt“ dieses Gefühles ist:

_____ ; Übersetzung mit _____.

Welcher Genitiv vorliegt, kannst Du nur aus dem inhaltlichen Zusammenhang bzw. aus der Bedeutung der Substantive entscheiden.

Weitere Beispiele:

amor patris

metus mortis

timor Romanorum

fiducia sui